Brassó, 1891. VII. évfolyam, 59-ik szám. Csütörtök, november 19.

Bérmentetlen levelek el nem fogadtatnak.

Előfizetési árak:
Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:
Egész évre . . 7 frt — kr
Félévre . . . 3 „ 50 „
Negyedévre . . 1 „ 75 „
Külföldre egész évre 20 frank.

Egyes szám ára 5 kr. s kapható a kiadóhivatalban a Gross Gusztáv boltokfektursjában

BRASSÓ.

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

Az E. M. K. E. brassómegyei választmányának és a Brassói Magyar Polgári Körnek hivatalos közlönye.

Hirdetések fölvétetnek a kiadóhivatalban.

Hirdetések díja:
6 hasáb gármond-sor vagy annak helye 5 kr. Nagyobb és többszöri hirdetésekkel kedvezmény. Minden egyes hirdetmény után még külön 30 kr. bélyegdíj fizetendő.
Illetési kiszámlány szóra 10 kr
Hirdetések és Nyilttér díjai előre fizetendők.

Megjelennek hetenkint háromszor: kedden, csütörtökön és szombaton.

Szerkesztőségi iroda
Brassó, Kolostor-utcza 26. szám alatt.
nová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Felelős szerkesztő:
Dr. WEBER SÁNDOR.
Kéziratok vissza nem adatnak.

A lap kiadóhivatala:
Brassó, Kolostor-utcza 26. sz. a.
Ide küldendők az előfizetési pénzek és hirdetések díjai.

Államháztartás.

A kimutatás, melyet Dr. Wekerle Sándor pénzügyminiszter az államépítéseknek a f. 1891. évi III. negyedében előfordult bevételekről és kiadásokról közzétett, olyan, hogy a megnyugvás érzetét keltheti fel a közvéleményben.

Első látszatra nem vakít tényével a kimutatott eredmény; de a ki közelebbről tekinti s nem sajnálja a fáradságot, behatóbban tanulmányozni a számoszlopokat, az kénytelen az előtte feltárúló állampénzügyi képet kedvezőnek itélni, jóllehet a feláldozott szemlélet kevésbbé örvendetes benyomást képes kelteni.

A látszat ugyanis csak a jelen esetben is és mint mindig, az egész igazság most is csak azoknak nyilatkozik meg, kik nem maradnak a felszinen, hanem iparkodnak a dolgok mélyébe hatolni.

A czéhbeli pesszimizmus csóválja ugyan a fejét a fölött, hogy a harmadik negyed összeredménye az idén 7,028.435 frt-tal kedvezőtlenebb, mint a megelőző év megfelelő időszakának mérlege De, hogy helyes itélettel alkothassunk, tekintetbe kell venünk azokat az elemeket, melyekből ez az eredmény keletkezett. És itt mindenek előtt konstatáljuk, hogy a III. negyedévi mérleg bevételei 4·7 millióval magasabbak, mint 1890-ben, egyszersmind hangsúlyozni kell, hogy épen nem kivételes állami jövedelmekről van itt szó, hanem a nép adóképességének s az állami üzemek jövedelmezőségének rendszeres emelkedéséről.

Igy az egyenes adók és a fogyasztási adók kerek két millióval, a dohány- és az italmérési jöveték kerek egy millióval, az államvasutak két millió frttal jövedelmeztek többet, mint az előző évben.

Látjuk tehát, hogy a 4·7 millióonyi több-bevétel nem a véletlen eredménye, hanem logikai s ezért szükségszerű következménye ama ténynek, hogy állami jövedelmünk tényezői folytonos, szakadatlan virágzó fejlődésben vannak. Ezt a mozzanatot folyton szem előtt kell tartani, hogy az összeredmény megitélése körül helyes szempontot nyerjünk.

Ha a 4·7 millió bevételi többlet daczára kerek 7 millió frt hiány mutatkozik az összeredményben az előző évvel szemben, akkor tetemes kiadási többletnek kell szemben álloia a fokozott bevételekkel. Tényleg igy is van.

A kérdés csak az, vajjon ez a kiadási többlet könnyelmüen számba nem vett, nem gyümölcsöző több költekezés által okoztatott-e, vagy hasznos és jól indokolt beruházások és előrelátott egyéb kiadások által?

A kiadások közelebbi vizsgálatánál kitünik, hogy az egész plus két tételből ered; először az italmérési jogok után adott kártalanitási tökék kamatai, melyek tulajdonkep az idei esztendővel kezdődtek, 4·3 millió igényeltek, és másodszor a magyar-galiczai, a magyar északkeleti és az osztr.-magyar vasut államosítása kerek 6 millióval terhelte az államadósságot. Ez a két tétel tehát magában foglalja majdnem az egész kiadási többletet, és e szerint mérvadók a szóban lévő eredmény megitélésére.

Nos tehát, hogy a regálé-kötvények utáu kamatokat kell fizetni, azt előre lehetett látni s igy senkit sem lephet meg; a kamatszükséglet pedig, melyet a vasutállamosítások okoztak, hasznos beruházás, melynek jótékony hatása az állami fináncziákra s népünk gazdasági erejének istápolására bőven behozza majd azokat a kiadásokat, melyeket értik tettünk.

Tehát indokolva lennének a több kiadások még akkor is, ha a 7 millióonyi hiány a folyó év végeredményét képezné. De szerencsére nem igy van.

Egyelőre csak három évnegyedről van szó, s nem az egész esztendőről. Ennek képe csak akkor lesz tökéletes, ha majd előttünk lesz a harmadik s utolsó negyed eredménye is.

Ámde tudjuk, hogy az állami bevételek Magyarországon épen az utolsó évnegyedben folynak be legerősebben, tehát alapos a remény, hogy a hiány az év végével tulnyomó részében fedeave lesz s az 1891. pénzügyi év az előirányzat szerint fog záródni.

Erre a bizalomra feljogositanak bennünket pénzügyminiszterünk eddigi fényes sikerei, kinek zseniális konczepczió és szivős erélye a magyar állami pénzügyek fejlesztésében egy uj korszakot alapitottak, a virágzó fellendülés korszakát.

Belföld.

A **ház gyiminiszter** a magyar delegáczió hadügyi albizottsága előtt tegnap válaszolt a hozzá intézett kérdésekre Rakovszky István előadónak s a többi felszólalóknak. — A válaszok azon része, melyben a magyar közjog és a nemzeti aspirácziók respektálása jött szóba, a már megszokott keretben mozgott; némi haladást a miniszternek csak az a nyilatkozat a tartalmazott, mely szerint az ezredek (használati) nyelvének uj beosztását helyezte kilátásba a legujabb nép számlálás adatai alapján. Ha az uj beosztást kellő igazságérzettel foganatositják, ez — sem is — a magyar nyelv további térfoglalását jelenti. — A magyarországi katonai akadémia felállí tásáról azt tudtuk meg, hogy az 5 millió forintba körülne s még mindig tanulmányoznak. — Egyetlen határozott elöny gyanánt csak azt jegyezzük fel hogy a magyarországi katonai reáliskolákban ezzen tul a magyar nyelv kötelező tantárgy lesz minden tanulóra, tehát az itt tanuló osztrák fiukra nézve is.

A mi Magyarország közjogi helyzetének elismerését és a magyar nemzeti érzület kifejlődését illeti a közös hadsereg körében, kijelentí a hadügyminiszter, hogy 5 mindenkor szívesen hozzájáruli ahhoz, hogy ez megtörténjék és mindig ez az álláspont az, melyet ő mint közös hadügyminiszter elfoglalt. Ő a monarchia mindkét állama iránt ugyanazon érzelemmel viseltetik és soha sem jut eszébe, hogy a jelzett irány érvényesülésének akadályokat górditsen utjába. Szerencsés volt két magyar ezrednek parancsnoka lenni és mindig az előadó fejtegetései értelmében számolt Magyarország közjogi állásával. Meg lehet tehát a bizottság győződve arról, hogy előzékenységet fog tanusitani ez irányban.

Mint Bécsből velünk közlik, a hadügyi albizottságban holnap az Uzeláez-eset is szóba fog kerülni s megsürgetik a 79. gyalogezrednek Fluméból más állomásra való áthelyezését is. Bauer br. válasza elé érdeklődéssel tekintenek.

A **képviselőház** nov. 17-én déli 12 órakor Bokross Elek elnöklete alatt rövid ülést tartott. Bokross bemutatta a belügyminiszter leiratát, a mely f. hó 19-én Erzsébet királynasszony névünnepén a helyőrségi templomban tartandó ünnepélyes istentiszteletre a ház tagjait meghívja. Továbbá bemutatta a főrendiház elnökének áiiratát, a mely a főrendiházat legutóbbi ülésén előterjesztett törvényjavaslatok elfogadását tudatja. A javaslatokat szentesités végett előterjesztik s

TÁRCZA.

Vallomások.

(Egy öngyilkosságról naplójából.)
(Folytatás és vége.)

Köszöntöl megfuladni, szép halál és olcsó! Az ember vesz 10 garas sárga szenet, hazamegy, betesszi jól az ajtót, ablakot, lefekszik és másnap Szent-Péter apostolnál ébred fel.

Mint becsületes embernek, most kötelességem volna az ajtóm előtt álló rendőrbeszólitani és uraczkámat kezébe szolgáltatnip hogy vigyék Lipót-mezőre az őrültek házába, megfigyelés végett; oda visznek mauapaig minden öngyilkos, jelöltet és czygyilkost. És a vaskalapesek csakugyan konstatálják, hogy elméje zavart és tettét ez állapotban hajtotta végre.

Pedig sokszor csalódnak a jó urak, mert vannak, kik tettüket józan ésszel vitték végbe, mert a kétségbeesés, a nyomor a protokoció hiány (ész se kell, ha az van) és egyszer masszor ráménytelen szerelem is szülí mindkettőt.

Élő példa vagyok én. Eszem éj, egészségem volt és mégis a Dunába akartam ugrani ezelőtt 16 évvel, midőn nőmet és két flamat a kolera elragadta oldalam mellől; ingó és ingatlanomat dobra verték, engem meg 56 éves embert kidobtak az utczára, föltig mezítelen 10 éves leánykámmal 24° nyi hidegben. Harmadnapra őt is kivitték oda, „a hol nem fáj semmi“, ón meg egy tót nápszámos, kinek egy liter pálinkát igértem a végtiszteség tételért.

Nem hiszem, hogy volt valaha még egy ily olcsó temetés!

Hja, de mikor még ezt sem tudtam kifizetni! a miért Janó elvitte, — miután jól elvert — kalapomat.

Ástunk az én kis szentemnek a temető árkában egy gödröt, betakartuk fagyos, havas földdel, elmondtunk egy-egy Miatyánkot, én magyarul, Janó tótul és a temetési menet bevonult a városba.

Egyedül álltam, nem volt senkim sőcsés a világon. Éhes voltám, fáztam, nyomorult tehetetlen ember, mit tehetett más, mint vizbe ölje magát.

Legolcsóbb halálmód. Tudtam, hogy a halál élébe megyek, de tettem, mert a beczsületérzés azt parancsolta, hogy halnom kell. Inkább a halál, mint a nyomor.

Egy szegény hordár, ki ott ácsorogott a Dunaparton, lesve a jó szerencsét, megsejté véghez vitendő tettemet, megakadályozta öngyilkosságomat.

Szegény! pedig a mint késöbb megvallá, számtalanszor akart a Dunába ugrani, mert 7 tagból álló családját, még kenyérrel sem tudta jól tartani . . .

Ót napig kóborolta étlen-szomjan, a kulyákkal egy konczon rágódva, végre egy szemétdombon vártam az irgalmatlan kaszást a halált. De ez nem könyörült rajtam, mert midőn eszméletemhez tértem, kórházban találtam magam. Félévig feküdtem itt.

A mint kijöttem a kórházból, beszáltam utkaparónak. Nagyon jó keresetforrás! Itt annyi tőkét szereztem magamnak, hogy ezt a boltot nyithattam, hol azóta kösönnel kereskedem, nagyban és kicsinyben.

Én is követhetném a hordár nyomdokát, okkal-móddal megmenthetném önt, de nem teszem.

Sokkal jobb szivü ember vagyok, mintsem meggátoljam abban, a mit tenni akar.

Isten őrizz! én nem vetem magam a végzet utjába, nem akasztom meg a világ folyását, hanem adok egy jó adag köszenet, ón megfizet érte, elbucsázunk, miközben látogatójegyjeinket a kor szellemének mérten kicseréljük.

A viszontláttásig! Lehet, hogy holnap a menny, vagy a pokol tornácsában találkozunk, ha igaz, hogy e kettő közül egyik is létezik!

Ott aztán mint régi jó ismerősök üdvözöljük egymást . . .

Az öreg szavai megfogyasztják bennem a vért. Egyetlen egy szót sem birtam erre válaszolni.

Miután kiszolgáltatta a kért mennyiségű köszenet, tántorgó léptekkel hagytam el a boltot.

Homályos agyevlővel futottam el hazuiról, de most már agyam kábult volt. Támolyogtam, lábaim reszkettek, egész testemet a hideg borzongatta. Egy kapuhoz kelle támaszkodnom, hogy össze ne roskadjak és hogy erőmet némileg összeszedjem.

Még egyszer önkénytelenül visszanéztem azon boltfelé, hol az az josztöen hideg, igazsággal telt ember lakik. Még most is ott ált az ajtóban, s engem megláttva, vérfagyasztóan és hasszanan kaczagott: „A viszontláttásig!“

Lélekszakadva futottam, de az a kisértetiés kaczaj és az az átkos szó, mint árnyék követett lakásomhoz, a egész hosszu éjszakán át tépeldtem és vajudtam, mig végre beláttam, hogy közdve és szenvedések között is élnünk „kell,“ mert ez kötelességünk, emberi rendeltetésünk.

Miskolczi Henrik.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

feléségének. A jegyzőkönyv hitelesítésével az ülés véget ért.

Az országos 48-as párt megalakulása. Ugron Gábor és 20 kilépett párthive elvégre s nem kevés visszontagzás után végleg parlamenti pártta alakult s legközelebb „manifesztumuk" fogja megállapítani politikai programmját. A párba „most mar azok is belépték, a kik ekkoráig az orthodoxokat elhagyták, de egyelőre semleges állást foglaltak el. Sőt közelebb, hir szerint, még többen is belépnek, mivel az orthodox párt teljesen visszaesett a Polónyi-frakczió hralma alá, mely a valasztasszokat lazas stetsegesi szervezni, de valószinűleg igen sok helyütt belo fog utközni az 1848-as párt jelöltjeibe. Meg kell jegyezni még azt is, hogy Ugron Gábor el van határozva a párt ügyeit személyesen vezetni s e végből gyakrabban és hosszabban fog Budapesten tartózkodni. A kis párt alatjában lehangoltságból egészen kiépült s igazi erdekeben minden akcziót meg fog indítani. Tagjai nem is kötelkednek abban, hogy az orthodox párt-regime nyége alól számosan fognak hozzájuk menekülni, hogy a szélső pártot politikailag reorganizálják sulyos betegségéből.

Külföld.

Nov. 15-én kezdte meg ujra a mémet Reichstag munkálódasait. Trónbeszéd nem volt, mivel nem kezdődik uj ülésszak, hanem csak a nov. 10-ig elnapolt ülések folytattatnak. A bizottságok már meg is kezdték néhány nap óta működésüket. A tárgyalasokt tolj, melyek közt a kereskedelmi szerződéseket lesznek legfontosabbak, a kormány és a pártok közti viszony tisztázását várják. Hogy megjelenik-e Bismarck hg. a Reichstagban és mikor, az meg bizonytalan.

A franczia miniszterválság reszélye egyelőre elháríthatóinak tekinthető. Negyven monarchista képviselő ugyanis a multcsütörtökön megegyezett, hogy a politikai vezekedésekel a gazdasági érdekeknek alárendelik s nehogy az uj vámtarifa behoza tala késést szenvedjen, még az esetben is a kormány által ajánlandó napirendet fogadják el, ha a radikálisok külügyi interpellácziók által kellemetlenségeket akarnak okozni a kormánynak.

A román miniszterválság a véget ért — egyelőre. Vernescu kereszttlvitte akarattát, a menynyiben két jelöltje, Vericeanu és Blaremberg tárczát kaptak. — Napi hireinkben külön tudósitást hozunk.

Belgrádból azt az érdekes hirt jelentik, hogy Milán király lemondott összes törvényes és alkotmányos jogairól Szerbiában. Dr. Dokics, a ki nála volt Párisban, vette öt rá erre. Hogy mily áron — azt még nem tudni.

Románban a békekongresszus nov. 16-án délelőtt és este tartott ülöseiben elfogadta azt az inditványt, hogy a népek között szerződéséileg állandó választott biróság állapittassék meg. Az erre vonatkozólag elterjesztett több más inditványt a jövő kongresszusra halasztották. Azt a javaslatot, hogy Európa kormányai hivassanak fel, hogy differenczialtat a választott biróság elé terjesszék, elfogadták. Ezután Bonghi elnök ülést tetszés közt tartotta meg záróbeszédét. A jövő kongresszust Bernben tartják meg.

A braziliai forradalom.

A távíró naponta hoz hireket a Braziliában ujból kitört forradalomról, melynek végczéljait s következményeit azonban a birek nem világositják meg. Az ottani viszonyok ismerői állitják, hogy a nagy birodalom, melynek területe kis hijján akkora, mint egész Európa, darabokra fog bomlani s az utolsó birek ezt igazolni látszanak. Az Uruguay köztársasággal határos legdélibb fekvésű tartomány, Rio Grande do Sul, már kikiáltotta függetlenségét.

Egy rendelkezésükre bocsátott, Rio de Janeiróban október hó 10-én kelt magánlevél az ily nagy terjedelmet öltött mozgalom kicsinyes eredetéről tartalmaz néhány érdekes adatot, de megvilágitja az uralkodó elégedetlenség valódi okait is, s időszerűnek tartjuk ebből egyet-mást közölni.

„A himlő járvány még mindig borzasztó módon pusztít, s az emberek százával halnak naponként, kivált a négerek. Ragalyos betegségek számára Rio a lehető legkedvezőbb talál, s aióta itt vagyok, meg mindig uralkodott járvány. Az isszonyu sárgaláz után mint ujdonság jött az influenza, mely itt szintén ezreket pusztitott el, e most meg a himlő. S ennél talán még nagyobb nyavalya a rengeteg drágaság, mely minden európai fogalmat felülmul. Ma feleségem, kis lányunk nagy bánatára kijelentette, hogy paradicsomártast hem fizhet többé, mert egy dionyi nagyságu paradicsomalmát 10 kron alul nem kaphatni. Egy tej káposzta 1 frt 50 —2 frt, egy kis kötegecske vörös répa, egy adag sárlátnak való 1 frt 50 kr. Egy kirántani való kicsi csibe 2 frt, egy sütni való nagyobb 4 frt, stb.

Hogy a kávé s czukor elcsobb, mint Európában, az a megélhetést nem könnyíti meg.

Lakásomért eddig havonta 300 milreist (Körülbelül ugyanannyi forint) fizettem, most havi öttszáz milreisra tötöte fel árát házi gazdám s az üzleti helyiséget 4500 milreis évi bérrél 6000-re, a mit nagyon türhető s mérsékeltnek kell mondanom; mások hasonló helyiségért ennek kétszeresét, sőt háromszorosát is fizetik.

Ez óriási drágulásnak egyetlen oka papirpénzünk árfolyamának állandó hanyatlásaióta köztársaság letörtek, s e viszonyok nem épen alkalmasak a köztársaságot rokonszenvessé a népszerűvé tenni.

Ily viszonyok között a legkisebb zavargás is komoly aggodalmakra szolgáltat okot. Ilyennek a minap akaratunk ellenére tanui lettünk. Mult héten az olasz operában voltunk, hol Masceagninak Európában is oly nagy tetszéssel fogadott „Cavalleria rusticana" ját adták. Nehezen szántam rá magam, hisz egy ily szinháztágotas itt, európai legalmak szerint, egész kis vagyonba kerül, s a vége majdnem az volt, hogy semmit sem hallottunk, s komoly veszélybe is kererdhettünk volna.

A karzati publikum infámis lármásan viselte magát, az olaszok impresszáriójat hivták, hogy kiftutyélhessék s megdobálhassák, mert tobb operát szint, mint a hányat szinre hozott.

Ez utóbbi az utólszelöltti volt. Egy órai éktelen zaj után az előadás végre megkezdődött, ámbár az élvezetet a folytonos zsivaj s a nézők közbekiáltása nagyon kétségessé tette.

Másnap — szerencsére nem ekkor mentünk mi az operába — a dolog óriási botránynyá fejlődött, a rendőrség ki akarta a karzatot üriteni, de a dologból verekedés fejlődött, mely a szinháznál az utczára terjedt.

A békés publikumot pánik fogta el, az emberek tolongtak, számosan megsebesültek, néhányat agyonnyomtak. Végül katonaság állitotta helyre a rendet. Másnap az egész város lázongott. Az elkeseredés a rendőrség ellen irányult, s a rendőrségi laktanyákat ostrom alá fogták. A hol rendőr látható volt, kövekkel hajigáltak s revolverekkel lövöldöztek. Tobb helyen egész szabályszerű utczai harcz fejlődött, a következet felépítek s torlaszokat épitettek.

A rossz tréfának természetesen sok áldozatja van, szokan sebesültek meg, s a halottak száma is tetemes. Az utóbbiak majdnem kivétel nélkül olyanok, kiknek a dologban semmi résztk nem volt.

Az egész skandalumot nemes egyetemi ifjuságunk provokálta, s az utczai csőcselék folytatta, hogy lophasson s rabolhasson. E tekintetben teljesen olyanok a viszonyok itt, mint Budapesten, s mi a pesti egyetem ifjuságának nem épen dicséséretre szolgal.

A mint a londoni szörnyűségekből látom, ez eseményeket Európában komoly zavarok bevezetésének tekintik; szerencsére ugy látszik, e pessimisztikus felfogás egyelőre még jogosulatlan, mert két nap óta ismét béke s nyugalom van az egész városban. Hogy mit hoz a jövő, azt sejteni sem lehet, mert elégedetlenségre van ok elég."

A következmények az európai felfogás jogosultságát bolgazolták, s a fentiekben leirt események tényleg komoly bonyodalmaknak képezték bevezető részét.

Román lapszemle.

A csehek fehérhegyi vesztett csatájuk évfordulójaról (nov. 8.) megemlékezett a „Narodny listy," aztán a „Gazeta" is. Erre aztán nem sokára következett legfelsőbb helyről amaz ismert nyilatkozat, mely szerinem rásujtott az ifju csehekre és követve a „Gazetára" is.

Vártuk, hogy megemlékezzék erről a „Gaz." is, hogy olvasóit tájékoztassa a legfelsőbb helyről jött legujabb itéletről, de elhallgatta. Kár volt elhallgatni, mert ezzel tartozott olvasóinak, kiket csak kosztital olyan sokáig táplált, mióta a bruderekkel Prágában kezet szoritott a federatiuna érdekében. Kárba veszett az utazása, a csak tószt és a sok vezérczikk. . . Most már hazai bajokról irja a vezérczikkeket. El van keseredve némely román irástudók szolgasága és gyávasága miatt, kik az iskolai és egyházi ügyek élén állván, ezek nek gyávasága kihat a kisebbekre, t. i. tanitókra is. Most tudóitjak a Szilágysagból, hogy ott hat tanitó 30—30 forint jutalmat kapott a magyar nyelven tett előbaladásért. Nem tudja, hogy honnan került ez a pénz, de feltesszi, hogy a zilahi „Vesselényi"-alapból, melynek czélja a magyarositás.

Akárhonnan került is, a „Gaz." ugy fogja fel, hogy ez nem egyéb, mint a Danadiák ajándéka, erkölcstelenitő(?) eszköz, a magyarositás előnyére, melynek hálójába azoknak alárendeltjei estek bele, kik Sahlauch püspökön a magyarositó cultus vezérét udvariasságból üdvözlték. Másik szomorusága ismét az, hogy Arad megyében néhány román tanitó a megyei tanitó-egyletbe iratkozott. Az ilyen lépés a „Gaz." hite szerint, az egyházi nagyok gyengeségének (?) következménye.

Az ilyen románok gyengitik a nemzeti ügyüvé tartozas ügyét mindenféle illetlen és szolgai megalázkodassal. Ezek keresik a nagyok kegyeit és végzetes példákkal járnak elöl s igy azo sem lehet a tanitók megfenyitéséről. Eléggé mutatják ezt a tót tanitók példája a „Gazeta"-nak. Idejo lenne, hogy szedjék össze magukat az egyhaz tejei. Ezt ugy kell érteni, hogy az egyhaz fejei, illtanak el a magyar nyelv tanitását és büntetnék meg az olyan román tanitókat, a kik a magyar nyelv sikeres tanitásszét jutalmat fogadnak el „Ezt körétik a „Gaz." hite szerint a román nemzeti érdekek, tegyelem es nemzeti egyhvz tartozta. Mert ha nem védelmezik és becsülik minden erejökkel ezt a szent ügyöket, csak is az ő nyelvök és nemzetiségok ellenségeinek, t. i. a magyaroknak elnyomó terreit gyorsitják, és kebelükben a vizsály és okölgoz ösvényet készitik elő, a melytől órja meg az Isten őket."

A t. olvasó láthatja e sorokból, hogy mennyire szivén hordja a „Gazeta" a magyar nyelv terjedését nem Romániban, hanem Ungariában. A magyar nyelv terjedése zavarja az ő federationalis terveit. Mennél jobban terjed a magyar nyelv s erősödik ezzel a magyar haza, annál inkább tünnek az ő ábrándjai, hogy valaha nemzetiségi darabokra lehessen tépni az egységes magyar hazát. Egyházi és világi román nagyok, hallgassatok a „Gazetára" és segitsétek öt ábrándjainak megvalositásában! Az ő ellenségei, már t. i. mi magyarok, a bele irányitott ösvényes terveik megvalositásara akarjak használni. No, igyekezzenek tehát a románok is e czélok megvalositására, melyek a magyarositásra vannak irányitva.

Azonban ezt csak ugy tehetik a románok, ha szigorusak lesznek önmaguk és gyengeségeik iránt. Mert mi lenne belőlük, hogy ha eltörnék ők, hogy az ármány és rosszakarat belejök szurja a méreges tüt. Használják tehát fel a románok az időt és igyekezzenek belül erősödni, mert csak igy lesznek képesek a román nyelv és nemzetiség ellenünk tervelt meghiusitani."

Igy okoskodik a vasárnapi „Gazeta" (244. sz.) vezérczikkében. Gyönöret és barez mindenütt a magyar nyelv ellen, holott ő is a magyar törvények védelme alatt él és gazdálkodik egy nap ugy, mint a másikon; sajulatra méltó nyomdafesték vesztegetés!

Jó kedve kerekedett, mert Popu Traján e hó 15-én kiszabadult a szegedi szállásról, a hol kedve ellenére egy évig tartózkodott s ezután ismét munkatársa lesz a „Gazetának." Örommel üdvözli a kedves társ kiszabadulását, a ki most erat csak elfogja hinni, hogy magyar ez a föld, ez a haza, a hol neki is elni haini kell. A „Gaz." szerint jó (?) példát adott az ifjuságnak a nagy munka befejezésére. a román nép jognak visszaszerzésére. Hátra van még Macavei elnökletés, a kinek még két hónapig van szüksége az önmegtagadásra, e két hónap fórfias eltöltésére. Tehát az a jó példa, ha azt hirdetik, hogy ez a haza nem magyar haza és a kit ezért megbüntetnek, az ifjen jó példát ad az ifjuságnak. Nem lesz sok a jóból?

Cz.

Magyarázat Ábrahám nevének eredeti jelentőségéhez.

A „Brassó" 57-ik számában, általam nagyon tisztelt Szimányi tanár ur Ábrahám nevét etymologice „sok nép atyjának" fiui. Legyen szabad megengedve Brugsch Henrik „Josef in Aegypten" czimü, a rodenburgi „Deutscher Rundschau" 1890. II. (246—248. oldal) müvéből egyet-mást idézni, mi által az Ábrahám szónak másféle magyarázata sokkal valószinűbbnek tünik.

Brugsch azt irja: Az aegyptomi „Ab" szóval, melynek eredeti jelentősége a bélyegzésnek, valamit pecséttel elzárni felel meg, az uj allam (Aegyptom) első idejétől, tehát Krisztus előtt körülbelül 1700 esztendővel a hivi szolgáknak egy bizonyos nemét s a pharaoni udvar bizonyos magasb tisztriselőit jelzik, kiknek kötelessége volt a konyhát és pincét az alatt tartani, szával azokat, kik az étel és ital szigoru ellenőrzésével voltak a czélból megbizva, hogy urok tisztaltan ételek és italok által a megmérgeztétől megóvassék. Ezek egyenlők voltak a persa udvarban ma is meglévő abdarokkal.

Brugsch Henrik aegyptológusnak ezen magyarázata nem zárja ki ugyan, hogy az „Ab" szó atyának is használtatott, miután a pater familias a parentesek és más családtagok felett mint főnök arra ügyelt, hogy a törzsistenek a megfelelő tisztelet adassék meg. A bibliában az Isten szolgájának elnevezése Isten legnagyobb papját illette meg.

Ábrahám nevének akképi magyarázata t. i. mint „sok nép atyja" Brugsch Henriknek fenti magyarázatainál fogva valószinűtlenek tünik. Egy atyai méltóságnak elnevezése 3500 évben különböző jelentőséget vesz fel és Brugsch fejtegetéssi az „Ab" jelzővel magyarázott méltóságnak, a mint ez harmadfél, ezer év előtt használtatott, oly villagosan szó a mellett, hogy ő a conservativ keletet sok irányban ismeri, és hogy bátran lehet mondani, hogy akkép volt, mint ő állitja.

Legyen szabad még hozzátennem hogy mit mond Brugsch a Mózes első könyvének héber szövegében előfordulé aegyptomi szó „Adon"-ról. Ezen szó a helyettesitőt jelenti egy magasabb hivatalban. Ebers György a lipesei tanár és aegyptologus „Josua" cz. regényében (2. kiadás, 1890. 105. lap) az Adon szót akkép fórditja: etwa unser Adjutant.

Az aegyptusi köszönés „Abrek" (hozzá értendő ége szava kell) Mózes első könyvében Brugsch szerint annyit jelent: szolgálatodra készen állunk.

Fogadja tekintetes szerkesztő ur nagyrabecsülésemet.

Brassó, 1891. nov. 16-án.

Trausch József,
földtörténes.

Tanügy.

Az országos középiskolai tanáregyesület brassói köre a mult szombaton tartotta második rendes havi gyűlését, melynek folyó ügyek elintézésén kivül, főtárgyát a középiskolai ifjuság megfelelőbb testi nevelése érdekében való teendők megvitatása képezte.

Méhely Lajos, mint a kérdés előadója a feuallió bajokat s hiányokat a tőle megszokott szakavatott alapossággal ismerteti, a statistikus kapcsán kimutatva, hogy Európa összes kulturnépei között Magyarország müvelt néposztályainak átlagos élettkora a legrövidebb és pedig tetemesen rövidebb mint akár Ausztriában is, mely szintén sokkal kedvezőtlenebb viszonyokat tüntet már fel, mint Németország, Franczia ország vagy épen Anglia,

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Utal továbbá a sorozásnak nálunk köztudomásúag igen kedvezőtlen viszonyaira, s ezek okául ifjságunk testi tökéletlenségét elhanyagoltságát tünteti fel. Ennek jellemzésére térve át, kimutatja, mennyire elégtelen a mai tornatanítás, mely különben is nagyrészt csak a fiatalsorban lévőtik, de nem a valóságban. Megfelelő tornatanítás ugy kapható, mert azok díjszása szokat a napszámosok kategóriájába helyezi, pedig a tornatanítónak is egyetemi műveltségű biró, nemcsak gyakorlott akrobatának, de pedagógusnak s physiologusnak kelleme lennie. Nem osztja azok nézetét, kik a heti két órában való tornatanítást teljesen értéktelennek mondják, de ma tényleg e két órai tornatanítás is minden kritikán alul áll meg, a legtöbb középiskolánál.

Magának a tornatanításnak reformálása azonban nem volna még elég, van sok egyéb teendő is. Tantervünk s az ahhoz kiadott utasítások az elvégzendő tananyaget túlságos terjedelemben szabja ki; az iskolai kötelezettségeit hiven teljesítő tanuló elcsenevészet, mert annyit kell könyvei s dolgozatai mellett ülnie, hogy testi fejlődése e mellett okvetlen kárt szenved. Ha tanulóink egészségi állapota általában kedvező, ugy ennek okát főképen abban látja, mert legnagyobb részük nem igen tori magát iskolai teendői elvégzésében. Lényeges hibának tartja a mai tanórabeosztást is, mely a serdülő gyermeknek egész na ppaját elfoglalja, s főleg kihoztatja a délutáni két órakor való tanítást, mely időben a testnek, az elmének, a testi jólét és fejlődés szempontjából oly fontos munkájat kell végezni, s kimutatja, mennyire akadályozva s hátrattatja azt, ha szellemi munka által zavarjuk. Tévedés volna azonban a fejlődés minden károsodásáért csak az iskolát hibáztatni. Nagy része van ebben a tanulók lakviszonyainak, hiányos táplálttságuknak is.

Mindezek alapján előadó megfelelőbb viszonyok megteremtése végett a következőket tartaná szükségesnek, és javasolja, hogy a központi választmány kéréssek fel ily értelmű folterjesztést intézni a vallás- és közoktatási m. kir. miniszter urhoz:

1. Egyelőre egynéhány iskola mellett tekintetbe vételével azon vidékeknek, melyeknek lakossága szegény, minden igényeknek megfelelő internátus volna szervezendő, mely nem csupán medjelő lakást és étkezést nyujtana a hozzánk elhelyezettieknek, de birna megfelelő tágas játszótérrel mozgási játékok számára is, a milyenekkel birnak az angol Colleges, melynek volna nyárára növendékei számára uszodája, télire korcsolya pályája és tágas fedött játszóhelye is. Ez intézetek volnának hivatva mintegy kiindulási pontjául szolgálni a testi nevelés tekintetében fejlődő egészségesebb jövőnek.

2. A ma tulterjedelmesen kiszabott középiskolai tananyag korlátoztassék.

3. Elméleti tárgyaknak a délutáni órákban való tanítása szüntettessék be s az egész elméleti tanítás a délelőtt folyamán fejeztessék be.

4. Az órarend összeállításnál csupán paedagógiai s didaktikai szempontok legyenek irányadók, minden egyéb szempont mellőztessék.

5. Minden középiskola kötelezessék az igényeknek megfelelő téli tornatermet berendezni.

6. A tornatanító fizetése a középiskolai rendes tanárok fizetésével egyenlővé tétessék, s tornatanárul csak egyetemi képzettségű biró, legalább egy évi tornatanítói tanfolyamot végzett egyén alkalmaztassék.

7. A tornaórák ne legyenek kapcsolatban az elméleti tanítással, de a szabad délutánokon tartassanak meg.

8. Minden középiskola kötelezessék mozgási játékokra alkalmas szabad, tágas játszótérrel is gondoskodni, nyujtson továbbá módot, hogy növendékei nyáron uszhassanak, télen korcsolyázhassanak.

9. A tanárok felügyelete alatt történő ezen játékokon kívül, a tanulóüggal rendszeres kirándulások rendeztessenek.

10. Végül ugyancsak az egészség érdekében, minden középiskolán tétessék kötelezővé az énektanítás.

A köztetszéssel fogadott értekezés, egyes tételeinek behatú megvitatása után, egyhangulag elfogadtatott, s a körnek nagy számban megjelent tagjai lelkes éljenzéssel csatlakoztak a köszönethez, melyet az elnök, a felolvasónak, ép oly beható, mint érdekes és tanulságos értekezéséért szavazott.

KÜLÖNFÉLEK.

— Erzsébet királyné Ő felségének mai névnapja alkalmából mi is megragadjuk az alkalmat, hogy felséges királynénk hű népével egyetemben hódolatunkat és szerencsekívánatainkat fejezzük ki a felséges királyné magas személye iránybban. A szent-Ferencz-rendiek templomában nagy ünnepélyes mise tartatott zenekisérettel. A nyilvános épületeken a kitűzött lobogók jelzik a nap nagy jelentőségét. A helyben álló polg. leányiskola tanytestülete pedig iskolai ünnepélyt rendezett. Erről jövő számunkban.

— A helybeli róm. kath. jótékony egylet idei második illetőségtyét szombaton, november hó 21-én tartja a „Central Nro 1" vendéglő nagytermében. Ezen estély műsora a következő: 1. Mendelssohn Bartholdy: Nyitány „Ein Sommernachstraum", előadja a cs. és kir. gy. ezred zenekara. 2. a) Jensen A.: „Nyugtassad arczod arczomra édes....; b) Georges Rupér: „Rapelle-toi". Tenor, solo, előadja Binder Jenő tanár úr, zongorán kisérve Jaschik Gyula úr. 3. a) Wallace: „Paganini's Hexentanz Fantasie", zongorán előadja Bogdán Andrné ő nsgs. 4. H. Vieuxtemps: „Fantasie Caprice", hegedűn előadja Honigberger Helén k. a., zongorán kisérve Honigberger Róza k. a. tal. 5. a) E. Grieg: „Wiegenlied", b) Erik Meyer-Hellmund: „Du fragst mich täglich", c) Reinhold Becker: „Frühlingszeit", előadja Giesel Julia k. a., zongorán kisérve Lassel R. tanár úr által. 6. Arany János: „A fülemüle", szavalja Végh Mátyás ur. — A házi asszonyok tisztét Werzár Antalné és Kellner Ferenczné d. nagyságrik vallalták. A pénztárnál dr. Vajna Gábornné és Haluskai Andrásné ő nagyságik szerepelnek. Jegyszedőnők Dajbukát Gabriella és Kordy Irén kisasszonyok. Belépő díj 30 kr. Jegyek csakis estve 7 órától kezdve a pénztárnál válthatók, a hol a netalánt felhiltzetések közöttetnek fogadtatnak. Kezdete este pont 8 órakor. Műsor után tánez következik. Külön meghívók nem küldetnek ki.

— „Baross" névre keresztelte az imár m. kir. Adria tengeri hajózási társ. „at legnjabb hajóját, mely első utját Brassó-Jiabe tette, s a mult napokban tért vissza Fiume és Triesztbe, téli rakománynyal. A „Baross" nev varázshatása ez esetben is bejgazolátatott, nagyobb a jövedelmezőbb rakománya magyar hajónak ez ideig még soha nem volt. 42453 czák kárét hozott, mi kö rülbelül 2 millió forint értéket képvisel a 5 millió ember évi átlagos kávéfogyasztásnak felel meg! Ez az ijjabbik „Baross" a valódi nagy-fuvaros, s kivánjuk, hogy első tényei sikerét számos ehhez hasonló kövesse, legyen mindinkább méltóvá nagy keresztapajához.

— A e sánigó szoborra a helybeli önsegélyző és takarékpénztárból az oda korunkéni elhelyezett adományok után betolyt tőkeamat 10 frt 12 kr. E lapok 49. számaban ki volt mutatva 554 frt 6 kraczár. A mostani kimutatott összeggel az eddig befolyt: 564 frt 18 kr. Brassó, 1891. november hó 17. Kocs Ferencz.

— Elszámolás a csángó szoborra tett kiadásokról: A szabó Benin Antal urnak 477 frt. A szoborra vett feliratokért 34 frt 60 kr. Két kubik öl kőért az alapba 16 frt 40 kr. A szobor körüli kiadásokra Gödri ügyvéd urnak 55 frt. 18 kr. Postaköltség 34 kr. Összesen 562 frt 63 kr. Az 564 frt 18 kr. bevételből az 553 frt 63 kr. kiadást levonva, marad 55 kr. Tekintettel, hogy a szobor még nincs körülkeritve, az adakozóknak e czélra is köszönettel tegyük, nyilvánosan nyugtatva el a takarékpénztárba helyezem. Brassó, 1891. november 17. Kocs Ferencz, kir. tanácsos, tanácselőgyelő.

— A bukaresti Magyar dal- és mulkedvelő kór folyó 1891-dik évi november 10/22-én azaz vasárnap tarja meg „Szászentelesi ünnepély"-ét. A kór tagjainak négy évi szoros összetartása és lankadatlan fáradozása végre lehetővé tette a magyar dal és szinmüredalomnak tiszteletére Bukarestben szászlót szentelhetni. A mily nagy volt a nemes törekvés az ifju testület tagjaiban, épen oly nagy érdem illeti bukaresti magyar testvéreinket, kik a lelopt négy év alatt áldozatkész pártfogásukat által lelkesítették s hazánkban magasztos foglalkozásban a kór tagjait. Ennek köszönhető, hogy e kór nem riad vissza a kezdet nehézségeitől és hogy e kór révid 4 évi fennállása után szászlószentelési ünnepélyt rendezhet. Az ünnepély a nevezett napon délután 2 órakor vezsi kezdetét, a bukaresti magyar társulat — e czélra „ujonnan disziitett — nagytermében. (Strada Brezoiano Nro 9). Hol az utánt rom. kath. de ev. ref. egyházak lelkészeinek egyházi és ünnepi szónoklatik kiséretében a szászló felavattatik. — Ezt követi az ünnepélyes „szógbeverés", melyet a szászlónya — a bukaresti osztrák-magyar főkonzul, Iovag Szuszara szeretetre méltó neje ő méltósága — lesz kegyes megkezdeni; ő követik a kór alapitó és rendes nő és férfi tagjai a bukaresti magyar kór díszara és esetleg vendég dalárok is fognak közreműködni. Este S órakor táncvigalommal egybekötött működési előadás vesszi kezdetét; szinrekerül, „II ik Rákóczi Ferencz fogsága" Eredeti történeti drámai 5 felvonásban. — Irta: Szigeti. Rendező: Prokupek Ferencz. Közreműködnek: Ureczki Anna k. a., Prokupek Ferencz, Papp Sándor, Páldiák Sámuel, Balázs József, Horváth Zoltán, Balázs Károly, Németh Lajos, n. ő. a., Vszváth Ferencz, Benke Sámuel, Balázs József, Tőt Jenő, Balázs István, Németh Károly, Papp Ferencz. Ezt követi egy tánczvigalom egy kitünő zenekar mellett. Mi reméljük, mégegen ajánljuk a körtekő egyletet bukaresti magyar testvéreink pártfogásaba, mert ők megérdemlik.

— A himlőoltás az influenza ellenszere. A berlini „Medizinische Wochenschrift" legujabb számában Goldschmidt dr. egészségügyi referens megbizható statiszitikai adatok alapján bizonyitagja, hogy az állati limfával való oltás, illtlőtlegy ujraoltás némi oltalmat ad az influenza ellen. Goldschmidt dr. különösen azokra a hasonlatosságra utasszkodik, a melyeket a legutóbbi influenza-járvány idején a német hadseregben gyűjtött. Azt tapasztalta ugyanis, hogy a katonák közül sokkal kevesebben kapták meg az influenzát, mint a polgári lakosság ezreiből, holott más epidemia a sztrf egyttlakás következtében sokkal jobban sanyargatja a katonaságot, mint a polgárságot. Halottja is kevesebb volt az influenzának a kaszárnyákban, mint azokon kívül. Az oltási jegyzőkönyvek gondos tanulmányozása révén kideríthette Goldschmidt dr., hogy a mostani hadseregben kötelezőnek azokat dönttötte ágyba az influenza, a kiken nem fogott az oltás, valamint hogy a halottak legtöbbje is ezek közül került ki. Mindebből azt következteti a katona orvos, hogy az oltást, illetőleg az ujraoltást az influenza ellenszerének kell tekinteni s hogy ez a betegség okvetetlenül rokonságban van a himlővel.

— Román miniszterium. Az uj miniszterium — bucaresti levelezőnk szerint — ekkép alakult meg: miniszterelnök tárcza nélkül: Florescu tábornok, belügyér Catargiu, h. pénzügyminiszter: Vernescu, külügyér: Blarenberg, igazságügyér: Vericeanu, uradalmi: Lahovary, hadügyér: Olarescu, közoktatás: Poni. Isvereanu kibukott. Általánosan az a nézet tartja magát, hogy a miniszterium gyengébb lett. Egy okkal a diplomata az uj kabinet felől ekkép nyilatkozott: „Mindent elképzelhettem volna, de azt soha, hogy Blarenberg Vericeanu mellé áll. Én kivánesi vagyok, hogy fogja a puritánus Blarenberg a király eiőtt — kiről azt mondá többek között: „királyi shylock" — a hűségi eskőt letenni.

— Határidő naplő" 1892-re kir. és községi birosági, közigazgatási és pénzügyi hatóságok, kincstári ügyészségek, ügyvédek, kir. közjegyzők és birósági végrehajtók számára; mely a nagymélt.ságu m. kir. igazsag- és belügyminiszter urak által 33,429.1891. I. M. és 2913—1889. B. Ü. eln. sz. a. kiréndeltetnek mint czélszerű az alantas hatóságoknak ajánlatott, több tekintélyes igazságügyi és közigazgatási főh tisztviselők véleményével pedig támogattatott, izléses kiállitásban erős vászonkötésben megjelent és Hiar és Raab kiadó-czégnél Győrben megrendelhető. Ára 2 frt.

Sajtóhibák. Lapunk utolsó számában párisi levelezőnket Wilk Lajos urat a szedőgyerek „Wölk" nek keresztelte. Ezen erőszakos alkeresztelés ellen annál inkább tiltakozunk kell, mert az első levél már megérkezett és legkötelebb tárczaravotunkban megjelen.

Közgazdaság.

Szállitás. A m. kir. államvasutak géptgyárának egy hirdetménye az 1892. évre szükségelt különféle jegyenge-fenyőfa és luczfenyőfa anyag szállitásai illetőleg, az érdekeltek által a brassói kereskedelmi- és iparkamara irodájában betekinthető.

— Szállitás. A m. kir. államvasutak részére 1892. évre, esetleg 1894. évi végéig szükséges anyagok u. m. agyagaruk, fémaruk, fanemtek, kellemek és rövidárok, bőr- és kötél-aruk stb. stb. szállitására vonatkozó hirdetmény a brassói kereskedelmi- és iparkamara irodájában betekinthető. Az ajánlatok f. évi november hó 30-ág folterjesztendők.

— Mi ujság? Jelenleg a találmányok korszakát éljük, egyuttal azonban az előítéletek korszakát is. A számos uj dolgok közöt, melyek az utolsó évtizedek alatt az emberiségnek szolgáltattak, — legyen az az ipar vagy a táplálkozás terén — természetesen olyanok is találtatnak, melyekre szükség nem volt, és emellett ugy „minden uj" ellen egy bizonyos apathia mutatkozott. Mai nap minden utánjárás nélkül pálcza törötik minden uj dolog fölött. De hogy mily helytelenül történt ez, azonban ezen mindjárt, mert ha minden uj dolog előre eltéltetik, hol marad akkor a haladás? A nép táplálkozása terén utóbbi időben egy uj aru hozatott forgalomba, mely megélenésekor már nagy figyelmet kelt, de mely a kereskedőnek meg mindig nem hóditott eleget, habár ezt tenni hivatva van. A kávé manap egy általános táplálkozási szer lett. Miután azonban túlságos drága, emiatfogva — persze szegényebb körökben — egy szurrogátot használnak, mint a fügekávét, czikóriát stb. Ezek azonben nem csak hogy megrontják a szemes kávé izlését, hanem részben az egészségnek is ártalmas. Szomszédunk gyermekeinek is szurrogátoknak a Kávétermézye, habár más körülmények tulajdonittatik. Egy franczia vegyésznek találmánya, a kávépótkölesnél képző gőzöket condensalni, mindenki Kathreiner Ferencz szóbeli által megvásárolatott, és a mélata-kávéval alkalmaztatik. Az összes illamokban szabadalmat nyert nevezett czég ezen találmánya, valamint az uj gépekre és Kathreiner malata kávéját ma nemcsak egész Európában, hanem Amerikában és más tengerentuli országokban is isszák. Miután nálunk már évek óta egészen árpa adatik a gyermekeink, fenti malata azonban első perczre szépen pórkolt árpához hasonlit, sokak, kik látták, de nem kóstolták, azt hitték első perczre, hogy égetett árpát látnak és nem egy uj talalmanyt. A kik azonban kóstolták, egyszen más nézeten vannak. A Kathreiner-féle áru egy malata kávé aromával és igy a legjobb pótkávé és a szemes kávé egyedüli pótléka. Ezen malata kávé a gyávolságos népélvezet és tápanyag, mert jóizű, táplálékny és olcsó. Gazdagnak és szegénynek egyaránt! Ezen sorok folytan próba kóstolásra akarjuk serkenteni a nagy közönséget és fölegi olyanokat kik előítéletből máig uj dolgokat nem szerettek. Figyelmeztetjük arra, hogy kathreiner Kneipp malata kávéja nyilian soha hanem csupán fehércsomagban kéknyomásalatadatik el.

Budapesti értékösszés.

1891. nov. 18-iki árfolyam.

Magyar aranyjáradék 4% os . . .	103·15
„ papirjáradék 5% os . . .	100·1/2
„ osztali kölcsön	— —
„ kel. vasut áll. kö v. l. kib. . .	— —
„ „ „ „ II. „ . . .	— —
„ „ „ „ III. „ . . .	141·—
„ földtherm. kötvény	— —
„ „ „ „ záradékkal . .	— —
Temes-bánáti földtherm. kötvény . .	— —
Temes-bánáti földtherm. köv. zárad. — —	
Erdélyi földtherm. kötvény	— —
Horvát szlavon. földtherm. köv . .	104 —
Magyar szőlőösmra vált. kötvény . .	— —
„ nyeremé nysorsjegy kölcsön .	— —
Tisza szab. és szegedi sorsjegy . .	129·1/4
Osztrák járadék papirban	99·3/4
„ „ ezüstben	99·3/4
„ „ aranyban	105·1/4
1860. osztrok. államsorsjegyek . .	36 —
Osztrák-magyar bank részvény . . .	10·11
Magyar hitelbank részvény	412·3/4
Osztr. hitelintézeti részvény . . .	272 80
Ezüst	— —
Cs. és kir. arany	5.55
20 frankos arany (Napoleond'or) . .	9·37
Német birodalmi márka	58·05
London	118·—
20 márkás arany (Napoleond'or) . .	11·60

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Árlejtési hirdetmény.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a *Breitmayer Adolf* csődtömegéhez tartozó kinnlevő követelések nyilvános árverésen folyó **november hó 25 ik** napján d. u. 3 órakor saját irodai helyiségemben (belváros, virágsor 16. sz.) a legtöbbet igérőnek el fognak adatni.

Megjegyzetetik, miszerint az elárverezendő követelések felmérése, avagy beljutthatóságára nézve semmi szavatosság sem vállaltatik.

Brassó, 1891. november 17-én.

Dr. Popp Árpád,
ügyvéd,
csődtömeggondnok.

(200) 1—2

Kiadó szállás.

Belváros, Árvaház-utcza 3. sz. a. a városról vételen távozás folytán egy — három szoba, konyha, kamara stb. álló emeleti utczai lakás, mely azonnal elfoglalható, **bérbe kiadó.**

(201) 1—3

Nincs többé köhögés!

A Tietze Oszkár-féle

hagyma-bonbons

régi bevált háziszer, meglepő gyorsan hat köhögés, rekedtség, elnyálkásodásnál. Ezen bonbonoknak egyedül sajátszerű alkatrészei teszik bizonyossá a sikert, ezért ügyeljünk a **Tietze Oscar** nevre és a **„hagyma-vedjegyre"**, mert, értéktelen és általános utánzatok is léteznek.

Zacskókban ára 20 és 40 krért. **Fő raktár: Krizsan F. gyógyszerésznél Kremsier.**

Raktárak helyben a következő gyógyszertárakban: Kellemesi F., Hornung Gyula, Roth V., Klein V., Jekelius N., Kugler Ede, Obert H., Schuster Károly, valamint Zinz Henrik kereskedő üzletében.

Továbbá Erdélyben a legtöbb gyógyszertárakban, drogusta üzletekben stb.

(169) 3—20

A czég fennáll 1876. óta.

Első osztrák-magyar
Gummi-Watton-különlegességek
és vöglagok gyára.

KLINGER GYÖRGY

BÉCS, Ottakring, Hauptstrasse 66. sz. a.

Ajánlja magát gyengék és görbe növésűek testalakának kitöltésére szolgáló gummi wattonok szállítására. **Végtagok,** mint műorrok, fülek stb. Különlegességek férfiak és hölgyek számára tucatonként 1, 2, 3, 4 és 5 frt. Az egészségnek ártalmatlan és tiszta árnyék kezeskedem, ugy nemkülönben minden szakmába vágó **háztartási** és **betegápolói** czikkekért, a nélkül, hogy revóimet tévutra vezetném vagy részemről, mint sok más czég, hogy **párisi gyár.** Titoktartásért **kezesség vállaltatik.** (76) 5—

A mai napon az idevaló téren megnyitom

zongora-raktáramat és kölcsön-eladási intézetemet.

Szaktudományaimnál fogva a t. cz. közönségnek a legjobbat nyujthatom. Hiba nélkül, értékes és a leghíresebb gyárakban készült zongorák nagy raktára a t. cz. közönségnek a legnagyobb és minden irányu **kiválasztást** engedi meg.

Hangolások és javitások tölem a legelkésmeretesebben és legjobban végeztetnek.

Tisztelettel

Strobel János,

zongoraművész.

Weisz Mihály-utcza 24

202 (1—12)

Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Zongorákról külön képes árjegyzék.

Harmonikáról külön árjegyzék kérendő.

Mechanikai hangszerekről külön árjegyzék.

(191) 1—20

Üzlethelyiség térszüke miatt

az alább emlitett áruk tetemesen leszállított áron kaphatók.

Női köpenyek és Jaquettek 8 frttól 20 frtig, gyermekköpenyek 4 frttól 10 frtig, muffok (bőrből és crimerből) 80 krtól fölfelé, válamint uri és női divatkelmék, rövidáru és kötött áruk, vásznak és barchendek.

Különösen figyelmébe ajánlom raktáramat a vidéki kereskedő uraknak, miután **partiekban gyári áron alól** árusitok.

Tisztelettel

BEER MIHÁLY,
Kolostor-utcza 23.

(194) 1—6

Bámulatos olcsó és szolid czipőáruk.

SABADEANU JUON
czipő- és kalapáru-raktárában
Brassó, Kapu-utcza 10. sz. alatt

épen most érkeztek meg nagy mennyiségü **téli czipőáruk** *bőr, posztó, nemez (Filz), bunda és kaucsuk*-ból, mindannyi friss, divatos és szolid áruk, melyek térszüke és aprópénz hiánya miatt csakis még 8 napon belül bámulatos olcsó áron, ámde csupán készpénz fizetés ellenében adatnak el, és pedig:

Férfiak számára

vikszosbőr czugoszczipők	2·90
„ „ „ bőrborítékkal	3.50
czugos posztó czipő bőrborítók és nemezbélés	3.80
posztó „ munkalak borítékkal	4.50
tördmagas posztómunkalak borítékkal	5.50
sakolak borítékos czugoszczipők	4.80
magas posztócsizma bőrborítékkal	5.70
posztó (sosson) hóczipők bőrborítékkal	3.50
orosz bagaria vadászcsizma	9.50
tehénbőr munkascsizma	5.50.

Nők számára

vikszosbőr czugoszczipők	2.60
patent vagy szegelős czugoszczipők	3.
czugoszczipő fűzelőbélésel	3.50
czugos posztóczipő bőrborítékkal és fűzelőbélésel	3.90
ez. posztóczipő munka lakborítékkal	3.80
ugyanaz brodabélésel	2.50
fűzetős pamaka	1.70
„ gombolva	2.
szegelős korcsolyázó fűzőczipő	3.60
filcz és szövet házicsipő	—.80

stb.

gombolyos és fűzős czipők

Meghülés ellen védelmet nyujtanak

az én világhirü, szabadalmazott és legjobbnak bizonyult

Russian-Amerikan-India-Szt.-Pétervári hóczipőim (Sosons)

vizáthatlan gummitrikotbol gummi borítékkal, gummi felső czipők (galosnik) russian-boots, sandalok és selfatingek férfiak, nők és gyermekek számára leszállitott árakon. — Ezen gyártmány szoliditását és izléses façonját a világ egyetlen gyára sem tudta elérni.

Bunda-, nemez- és posztó utazócsizmákban és czipőkben szintén nagy választékom van, bőr és posztó felsőczipők, nemez és gyapjukalapok, posztó- és bőrsapkák mindig raktáron vannak.

Vidéki megrendelések a mérték és szám beküldése esetében utánvétel mellett gyorsan elküldetnek és nem tetsző áru visszacseréltetik.

Ha az áru olcsó és jó — ez a vevőre bátorító.

Divatos és nagyon szolidos vevőkön bámul.

Bámulatos olcsó minden, — csak fizetni készpénzben és szivesen.

Dr. Flechtenmacher Károly

orvos és női specziálista,

lakik 1891. deczembertől kezdve:

Belváros, piacz, gyülmölcs-sor sarkán,

I. emeleten, EREMIAS üzletén felül.

Bejárat Hirscher-utcza 2. szám alatt.

Rendel vasár- és ünnepnap kivételével ½ 12 — ½ 1 óráig.

(180)3—9

Műfogak

legjobb minőségben kautschuk avagy arany foglalatban

olcsó árak mellett

Dr. GUSZT fogorvosnál,

Almasor 19.

(198) 2—1

Brassó nyomatott a kiadó-tulajdos KÖZMŰVELŐDÉSI rodalmi és műnyomdai részvénytársaság önnyomodájában.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.